

# 次文化如何成為聲響—— 《調皮》The Skin Surfing

by 張玉音·張又升  
丁啟佑·葉忠宜

《野点Nodate》以遊戲實驗串起冒險循環，攜手THE BAY STUDIO與孜孜兀兀，展現游牧與刺青的融合。《調皮》記錄四位刺青師聲響，經聲音藝術家再詮釋，打造獨特聽覺體驗。

Nodate embarks on an adventurous cycle through playful experiments, collaborating with THE BAY STUDIO and ZZUU to blend nomadic elements with tattoo art. The Skin Surfing captures the sounds of four tattoo artists, reinterpreted by a sound artist to create a unique auditory experience.

# 收錄台灣刺青師認 領圖風貌之書《刺花 Tshiah-hue》

by 張玉音·盧奕樺  
Ray Han·張先生

刺花 Tshiah-hue 為台語「刺青」之意，本書收錄12位風格特異的台灣刺青師「認領圖」，期待這本單子本大小的刺青圖錄，可以陪著刺青師進行到國外駐店，在翻頁間，理解台灣刺青文化的自由與蓬勃。

"刺花 Tshiah-hue", meaning "tattoo" in Taiwanese, features 12 uniquely styled Taiwanese tattoo artists and their "claimed designs." This pocket-sized tattoo catalog is envisioned to accompany tattoo artists traveling abroad, offering a glimpse into the vibrancy and freedom of Taiwanese tattoo culture through its pages.



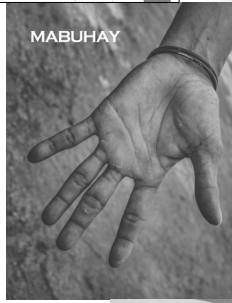
# 靠岸\_

## Mabuhay

by 光合作用  
Photosynthesis

台大氣候變遷博士兼攝影藝術家Jerry Huang，擅長以「關係」為創作核心，並舉辦攝影工作坊。本書記錄了他七年拍攝的頭城烏石港外籍船員故事，探討人與環境的關聯與表達。

Jerry Huang, a PhD in Climate Change from National Taiwan University and a photographer, focuses on "relationships" as the core of his work and hosts photography workshops. This book documents his seven-year project on foreign crew members at the Wushi Port in Toucheng, exploring the connection between people and their environment.



# 是什麼讓書成為書？ What Makes a Book a Book? by Bushwa's Room



# OPEN MITC

◎海關拉格

◎Victoria Lum and Didi Yitong Liang  
Chinese films in western archives

◎Augustin Rebetez  
Total Art

◎李翠娟有關 Moommood 的謎樣

◎曾湘吟與 Itos 你的級級我的

實貝

◎bocchi&friends:

Idea of translation: language

◎tader.: 漫畫創作發表

◎李昌虎: 明天會更好

◎Meta Flop/The Cauldron Press:  
Rolling Loud through Middle America

◎Carin Boisjolie: From  
Beirut's Windows 新書發表

◎hey writer: 愛好，  
讓我度過了一個平常的日子力量

◎劉怡君: 回味與調劑  
臺史博飲食記憶創造及  
生命力

◎Giulia Sagramola: Work vs. Passion

◎紀翔: 手工攝影書作為方法

◎Polaris magazine: Exploring the  
possibilities of design and narrative

◎《跨途 Khua To》創刊號發表

◎齊天: <他山之石> 新書分享

◎Carmen: 插畫與城市漫遊

◎stupid little story: 你喜歡鱈魚嗎？  
關於單色消光短篇漫

# OPEN MITC

◎WEN-HSIUAN CHAO  
藏

◎Orion Martin:  
Comics in Translation — Intro to  
Paradise Systems

◎AZY: Who's AZY?!

◎黑白子團隊

◎莊為傑: 散步去一家藝術商齋

◎Kimjourney: Christmas is Just  
Around the Corner!

◎胡貴涵: 新書發表  
◎Boxbox (Sungwon Jo):  
Books for Art toys

◎Kit Chan:  
地方出版的可可能性

◎我和世界  
的距離

# 草率讓我在藝術裡 自由與灰色



簡詩翰 (Hannah 漢娜) 專職變裝皇后與藝術家，自2019以變裝角色 Hannah Morina 為替代人格，透過《漂亮皇后的養成日記》記錄養成過程，活躍於劇場、視覺藝術及夜生活，分享涵蓋表演、繪畫、出版創作，而這些創作如何在印刷物中得到喘息跟存在的空間。

Jian Shihan (Hannah), a professional drag queen and artist, has embodied the drag persona Hannah Morina since 2019, documenting the transformation journey through Diary of Becoming a Glamorous Queen. Active in theater, visual arts, and nightlife, they share works spanning performance, painting, and publishing, exploring how these creations find space to breathe and exist in print.

# 書展之後 a not b but C

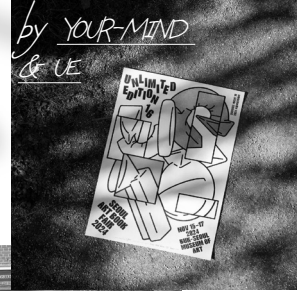
by art book in China /  
DREAMER FTY 夢廠

abC (art book in China) 將會介紹我們是如何從做書小組發展為藝術書展的成長史，過程中關於「書」的探索和實踐，並嘗試以更多的媒介拓寬書的邊界。

abC (art book in China) will introduce how we evolved from a small book-making group to an art book fair, exploring and practicing the concept of "books" throughout the process, while also attempting to expand the boundaries of books through various media.



# Korea & Taiwan Art Book Fairs: UE & TABF Insights



YOUR MIND 為書店兼出版社，專注於發行小眾獨立書籍，並出版年輕藝術家的作品，如漫畫、攝影和繪畫作品，同時作為「Unlimited Edition - Seoul Art Book Fair」的主辦方。

YOUR MIND is a bookstore and publisher focused on releasing niche independent books and publishing works by young artists, including comics, photography, and paintings. It also serves as the organizer of the "Unlimited Edition - Seoul Art Book Fair."

# de Salon: small ideas

「de Salon」由 Doğa Gönüllü 和 Cherry the human 創立的藝術空間，位於阿納姆的一家名為 Wolf Books & Printed Matter 專門販售照片和藝術書籍的書店，旨在成為一個實驗和嘗試新想法的地方，以創造一個志同道合的社群。在這次講座中，我們將討論 de Salon 的起源，以及我們如何接納各種想法，即使是最微小的那種。

de Salon was founded by Doğa Gönüllü and Cherry the human as a place to experiment, try out new ideas to create a community of like-minded people. It borrows its space from Wolf Books & Printed Matter, a photo and art bookstore in Amhem. In this talk, we will talk about how de salon came to be, and how we approach ideas, even the smallest ones.

